



REGIONE AUTONOMA TRENTO ALTO ADIGE/SÜDTIROL  
AUTONOME REGION TRENTO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL

Il Presidente - Der Präsident - L. President

Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Autonome Region Trentino Südtirol

Id Doc: 3694731

Registro: RATAA



Num. Prot: 0021376/P

del: 23/12/2015

28 DIC 2015

3762

Trento, 23 dicembre 2015

Gentile Signore  
Walter Kaswalder  
Consigliere regionale  
Gruppo consiliare  
Partito Autonomista Trentino Tirolese  
Vicolo della Sat, 12  
38122 TRENTO

e, p.c.

Gentile Signora  
dott.ssa Chiara Avanzo  
Presidente del Consiglio regionale  
Piazza Dante 16  
38122 TRENTO

Oggetto: risposta interrogazione n. 148XV.

Con riferimento all'interrogazione di cui all'oggetto si fa presente quanto segue.

Punto 1:

▪ Impianto fotovoltaico:

L'impianto fotovoltaico, di cui era prevista l'installazione sulla copertura del nuovo deposito logistico-archivio regionale, recentemente realizzato a Trento Via Salorno 14, è entrato in funzione il 01/11/2014 con le dimensioni e le potenzialità previste dal progetto. Dalla data della sua attivazione fino ad ora, ha prodotto energia elettrica per circa 30.000 kW/h. dei quali circa 25.000 kW/h sono stati immessi nella rete territoriale e i restanti sono stati utilizzati per l'alimentazione di tutti gli impianti presenti nell'immobile. Ciò consente di attestare con certezza che l'edificio regionale in questione, non solo è completamente autonomo dal punto di vista energetico, (non esiste neppure l'allacciamento alla rete del gas) ma produce una sensibile quantità di energia da fonti rinnovabili a beneficio dell'intera comunità;

▪ Lavori di straordinaria manutenzione Corpo Giunta (citato in precedenza Corpo Rappresentanza):

Il rifacimento della pavimentazione ed impermeabilizzazione del porticato prospiciente piazza Dante, iniziato in data 03/03/2014, è stato caratterizzato da un iter fortemente problematico, a causa del consistente contenzioso, ancora in corso, con la ditta alla quale erano stati originariamente affidati i lavori. Essi si sono conclusi solamente il 24/06/2015, a seguito di un nuovo affidamento ad altra impresa. Tale situazione ha generato un imprevisto e straordinario impegno per l'ufficio tecnico, sottraendo risorse umane a quelle già ridotte esistenti e impedendo così la realizzazione di altre attività programmate;



▪ **Ristrutturazione Sala di Rappresentanza:**

- i lavori di ristrutturazione della Sala di Rappresentanza e la sanificazione dei canali dell'aria primaria relativa al Corpo Assessorati del Palazzo regionale, a causa dello straordinario impegno dell'Amministrazione, citato al punto precedente, saranno progettati nel corso del 2016 e successivamente appaltati;
  - Per quanto concerne i punti: Interventi programmati nella previsione di bilancio 2014 e Programmazione triennale e precisamente:
    - La sostituzione di tutti i serramenti del Corpo Giunta (citato in precedenza Corpo Rappresentanza);
    - La ristrutturazione di tutti i bagni del Corpo Assessorati; sono stati inseriti nella programmazione triennale 2015-2017 e verranno eseguiti compatibilmente con le risorse umane e finanziarie disponibili e le autorizzazioni da parte del servizio Beni culturali della PAT.
- Per i lavori di coibentazione della copertura del Corpo Assessorati si dovrà attendere la successiva programmazione triennale.

**Punto 2:**

Come già esposto al precedente punto 1, fino ad ora, l'impianto fotovoltaico installato sulla copertura del deposito logistico-archivio regionale di via Salorno 14 a Trento, ha prodotto circa 30.000 energia kW/h. dei quali circa 25.000 kW/h sono stati immessi nella rete elettrica territoriale e i restanti sono stati utilizzati per l'alimentazione di tutti gli impianti presenti nell'immobile.

**Punto 3:**

L'installazione e l'impiego di pannelli fotovoltaici per la produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili è un intervento che produce un importante risparmio energetico con rilevanza economica e di tutela dell'ambiente, a prescindere dalle carenze di coibentazione e dalle inefficienze di climatizzazione del palazzo della Regione che dovranno sicuramente essere sanate secondo la programmazione sopra indicata.

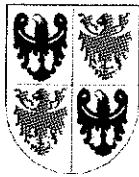
Si vuole evidenziare inoltre che la Regione ha in programma la futura ristrutturazione dell'immobile ex Catasto e Libro Fondiario di Viale Duca d'Aosta 40 a Bolzano. Tale occasione potrebbe consentire l'implementazione di consistenti e significative fonti di energia rinnovabile da individuare in sede di progettazione delle opere.

Ritenendo di aver fornito adeguata risposta ai quesiti posti, si rimane a disposizione per eventuali ulteriori informazioni.

L'occasione mi è gradita per porgere i miei più cordiali saluti.

- dr. Ugo Rossi -

AS/fs



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO – SÜDTIROL

AUTONOME REGION TRENTO-SÜDTIROL

Der Präsident

Trent, 23. Dezember 2015  
Prot. 0021376/P vom 23.12.2015  
Prot. Nr. 3767 RegRat  
vom 28. Dezember 2015

Herrn Regionalratsabgeordneten  
Walter Kaswalder  
Partito Autonomista Trentino Tirolese  
Vicolo della Sat 12  
38122 TRIENT

u. z. K.:

Frau  
Dr<sup>in</sup> CHIARA AVANZO  
Präsidentin des Regionalrates  
Danteplatz 16  
38122 TRIENT

Betrifft: **Antwort auf die Anfrage Nr. 148/XV.**

Bezug nehmend auf die oben angeführte Anfrage möchte ich Ihnen Folgendes mitteilen:

**Punkt 1:**

• Photovoltaikanlage:

Die auf dem Dach des neuen, vor kurzem in Trient in der Salornostraße 14 errichteten Archivs und Lagerraums der Region zu verwirklichende Photovoltaikanlage ist am 1.11.2014 in der planmäßig vorgesehenen Größe und Stärke in Betrieb gesetzt worden. Seit der Inbetriebnahme hat sie bis heute ca. 30.000 kWh Strom erzeugt, von denen 25.000 kWh in das regionale Netz eingeflossen sind und die restlichen dazu verwendet wurden, um die vorhandenen Anlagen des Gebäudes zu versorgen. Somit können wir mit Sicherheit behaupten, dass das besagte Gebäude der Region nicht nur energetisch vollkommen autonom ist (es ist nicht einmal an das Gasnetz angeschlossen), sondern auch große Mengen an Energie aus erneuerbaren Quellen für die gesamte Gemeinschaft erzeugt.

• Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten am Gebäude des Regionalausschusses (zuvor als Repräsentationsgebäude bezeichnet)

Die Arbeiten für den neuen Bodenbelag und die Bodenversiegelung der Zone vor dem Danteplatz wurden am 3.3.2014 begonnen und stellten sich alsbald wegen einer noch laufenden Klage mit der Firma, die ursprünglich mit den Arbeiten beauftragt worden war, als sehr problematisch dar. Die Arbeiten wurden demnach erst am 24.6.2015 nach Beauftragung einer anderen Firma abgeschlossen. Diese Situation hat für das technische Amt eine unvorhergesehene und außerordentliche Arbeit dargestellt, für die das schon geringe Personal eingesetzt wurde und wodurch die Verwirklichung von anderen bereits geplanten Tätigkeiten verzögert wurde.

• Umstrukturierung Repräsentationsaal

Die Umstrukturierungsarbeiten des Repräsentationssaales und die Sanierung der Leitungen der Primär Luft im Bereich der Gebäudeteils, in dem die Assessorate untergebracht sind, werden aufgrund des außerordentlichen Einsatzes der Regionalverwaltung, der schon im vorherigen Punkt erwähnt wurde, erst im Jahr 2016 geplant und dann vergeben werden.

• Was die Punkte: im Haushaltsvoranschlag 2014 und in der Dreijahresplanung geplante Maßnahmen und zwar:

- die Ersetzung aller Fenster- bzw. Türrahmen des Ausschussgebäudes (vorher als Repräsentationsgebäude bezeichnet) und

- die Umstrukturierung aller Bäder des Gebäudeteils, in dem die Assessorate untergebracht sind, anbelangt, wurden diese Arbeiten in der Dreijahresplanung 2015-2017 vorgesehen und werden dann ausgehend von den Human- und Finanzressourcen und den Ermächtigungen vonseiten des Amtes für Bau- und Kunstdenkmäler der Provinz Trient verwirklicht.

Die Arbeiten betreffend die Isolierung der Decke des Gebäudeteils, in dem die Assessorate untergebracht sind, werden hingegen im Rahmen der nächsten Dreijahresplanung verwirklicht.

**Punkt 2):**

Wie bereits bei Punkt 1) angeführt, hat die Photovoltaikanlage auf dem Dach des Lagerraumes/Archivs der Region in der Salornostraße 14 in Trient bisher ca. 30.000 kWh Strom erzeugt; davon wurden ca. 25.000 kWh in das regionale Stromnetz eingespeist und die restlichen wurden für die Stromversorgung aller Anlagen des Gebäudes verwendet.

**Punkt 3):**

Die Errichtung und Verwendung von Photovoltaikpaneelen zur Erzeugung elektrischer Energie aus erneuerbaren Quellen stellt eine wichtige Maßnahme zur Stromeinsparung dar und ist somit - abgesehen von den hinsichtlich der Isolierung und der Klimaanlage der Region bestehenden Mängeln, die sicherlich in dem oben genannten Planungszeitraum behoben werden müssen - wirtschaftlich und ökologisch von großer Bedeutung.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Region auch die Umstrukturierung des ehemaligen Kataster- und Grundbuchgebäudes in der Duca-d'Aosta-Straße in Bozen plant. Bei dieser Gelegenheit könnten weitere wichtige Maßnahmen zur Erzeugung von erneuerbarer Energie bei der Planung dieser Umstrukturierungsarbeiten vorgesehen werden.

In der Hoffnung, auf Ihre Fragen gebührend geantwortet zu haben, stehe ich für weitere Klarstellungen stets zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

gez.: Dr. Ugo Rossi